

Canada - United States
Inter-Parliamentary Group
Canadian Section



Groupe interparlementaire
Canada - États-Unis
Section canadienne

**Rapport de la délégation parlementaire canadienne
au Congrès national du Parti républicain**

Groupe interparlementaire Canada-États-Unis

**Minneapolis, Minnesota, États-Unis d'Amérique
du 31 août au 4 septembre 2008**

Rapport

Du 31 août au 4 septembre 2008, le député M. Rob Merrifield, coprésident du Groupe interparlementaire Canada-États-Unis, a dirigé une délégation au congrès national du Parti républicain qui s'est tenu à Minneapolis, Minnesota. L'honorable John McKay, C.P., député, le sénateur Bert Brown et M. Gord Brown, député, faisaient également partie de la délégation.

Au congrès national du Parti républicain, le sénateur Brown et M. Gord Brown ont participé au Programme international des visiteurs, tandis que M. Merrifield et M. McKay ont été accueillis par la délégation de la Caroline du Sud. Tous les délégués ont pu assister à une discussion entre experts sur l'avenir de l'aide internationale des États-Unis (développement efficace et sécurité nationale) organisé par le *Hubert H. Humphrey Institute of Public Affairs* à l'université du Minnesota.

Les membres de la délégation se sont également entretenus avec le gouverneur Mark Sanford (Caroline du Sud) et le lieutenant-gouverneur André Bauer (Caroline du Sud), les sénateurs Mike Crapo, Lindsey Graham et Jim DeMint, ainsi que les représentants Cliff Stearns, Joe Wilson, Dennis Rehberg et Phil Gingrey.

Au congrès du parti, les membres de la section canadienne du Groupe interparlementaire Canada-États-Unis ont discuté avec des gouverneurs, des sénateurs américains et des membres de la Chambre des représentants, ainsi qu'avec des législateurs des États de l'importance des relations bilatérales en matière de commerce et de tourisme, des conséquences des inefficiences à la frontière canado-américaine et de diverses questions liées à l'énergie.

De façon plus générale, les liens entretenus avec les gouverneurs, les législateurs d'État et leurs homologues fédéraux aident le Groupe interparlementaire à mieux remplir sa mission, qui consiste à trouver les points de convergence dans les politiques nationales des deux pays, à instaurer un dialogue sur les points de divergence, à favoriser les échanges d'information et à promouvoir une meilleure compréhension entre les parlementaires canadiens et américains sur des questions d'intérêt commun. Les réunions représentent aussi pour les membres du Groupe d'importantes occasions d'échange sur les questions d'intérêt étatique qui touchent aussi le Canada.

Le présent rapport résume quelques-uns des discours entendus au congrès ainsi que deux exposés présentés dans le contexte d'une discussion sur l'aide internationale des États-Unis organisée par le *Hubert H. Humphrey Institute of Public Affairs et l'International Visitors Program*.

CONGRÈS NATIONAL DU PARTI RÉPUBLICAIN

Whit Ayres, Ayres, McHenry & Associates, Inc.

- les « éléments » ne sont pas favorables pour les républicains en 2008; beaucoup d'Américains sont contrariés par l'économie, leur pays et l'orientation que prennent les choses
- le Parti républicain a perdu sa main mise sur le Sénat et la Chambre des représentants en 2006 à cause du vote indépendant; même s'ils sont mécontents,

les républicains sont allés voter en nombre comparable et ont continué d'appuyer le parti autant que par les années passées

- malgré les nombreuses divergences entre le président George W. Bush et le sénateur John McCain, le refrain des démocrates que l'élire équivaldrait à un « troisième mandat de Bush » va plutôt de soi
- à ce stade-ci et vu la conjoncture, le sénateur Barack Obama devrait avoir une avance d'au moins 12 points : le fait qu'il n'envoie pas de message
- le Parti républicain a choisi la seule personne susceptible de remporter la victoire cette année, tandis que le Parti démocratique a choisi celui qui risquait de se retrouver perdant
- même si les Américains étaient susceptibles de voter pour la sénatrice Hillary Clinton, jamais ils ne voteront pour le sénateur Obama, qui, selon eux, n'est pas un Américain « bleu, blanc, rouge »
- la gouverneure Sarah Palin fut un excellent choix comme candidate républicaine à la vice-présidence malgré son absence relative d'expérience; la chimie sera bonne entre elle et le sénateur McCain; elle est une jeune version féminine du sénateur McCain, et son expérience est à peu près la même que celle du candidat démocrate à la présidence
- même si le Parti républicain a toutes les chances de remporter l'élection, il a du pain sur la planche en partie à cause de la conjoncture
- à 18 p. 100, le taux d'approbation au Congrès est inférieur à celui du président Bush
- l'Ohio, le Nouveau-Mexique, le Colorado, l'Iowa et peut-être la Virginie sont probablement les États où tout se jouera
- Les Républicains obtiendront probablement des sièges additionnels à la Chambre des représentants et espèrent en remporter entre 44 et 46 au Sénat, où le siège d'un beaucoup plus grand nombre de Républicains est en jeu

Secrétaire Carlos Gutierrez, Département du commerce des États-Unis

- la campagne présidentielle est la plus importante campagne de recrutement pour le poste le plus élevé de l'administration américaine, et le plus important dans le monde
- le sénateur John McCain a toujours fait passer son pays en premier; il est un chef incroyable et un Américain incroyable, avec des réalisations qui ne laissent aucune ambiguïté
- le Parti républicain est le parti de la réforme et du changement véritable

- pendant ses 26 années au Congrès, le sénateur McCain n'a jamais appuyé ou demandé de contrepartie; en revanche, au cours de son bref mandat au Sénat, le sénateur Barack Obama a demandé ou appuyé des contreparties à hauteur de un milliard de dollars
- le taux d'approbation du Congrès est relativement faible, et le peuple américain n'est pas entièrement convaincu que le Congrès agit dans le meilleur intérêt de la population
- à l'instar du sénateur McCain, la gouverneure Sarah Palin est une rebelle et a le courage de dénoncer les intérêts particuliers et de réduire le gaspillage

Dan Coats, *ancien sénateur des États-Unis et ancien membre de la Chambre des représentants*

- le fait est que John McCain a consacré toute sa vie au service de son pays
- le sénateur McCain est un chef capable de prendre des décisions

Rudy Giuliani, *ancien maire de la ville de New York*

- le sénateur John McCain a passé sa vie à se préparer pour la présidence des États-Unis et à prendre le coup de fil de 3 heures du matin; il a toujours inspiré la population, fait passer son pays en premier et « fait ce qu'il devait faire »
- le leadership du président George W. Bush a su assurer la sécurité des États-Unis; il a la force et la personnalité de s'attaquer aux questions, peu importe leur degré de difficulté
- la campagne présidentielle est un test, et le sénateur McCain a la capacité de diriger, peu importe ce qui se passe aux États-Unis et ce qui arrive aux États-Unis
- les différences entre le candidat républicain et le candidat démocrate à la présidence sont énormes
- le sénateur McCain est un homme et un Américain extraordinaires; tout au long de sa vie, il démontré sa capacité à « livrer la marchandise »
- à la fin de sa première journée à la mairie de Wasilla, la gouverneure Sarah Palin possédait plus d'expérience comme chef d'une administration que les candidats démocrates
- le sénateur McCain et la gouverneure Palin brasseront Washington, D.C.
- la gouverneure Palin a un taux d'approbation de 80 p. 100; elle s'est attaquée à la corruption, y compris dans le Parti républicain, et se porte à la défense des valeurs justes

- durant la course à la direction du Parti républicain, j'ai dit que si je ne me présentais pas, je voterais pour le sénateur McCain; je ne me présente pas et je vais voter pour le sénateur McCain
- l'élection présidentielle de 2008 est la plus importante élection de notre vie, et nous ne pouvons pas nous permettre de faire d'erreur; la population américaine reconnaît que cette élection constitue un moment décisif
- en votant pour le président, vous embauchez quelqu'un qui pourra garantir votre sécurité et celle de votre famille, devriez-vous choisir :
 - quelqu'un qui a consacré sa vie au service de son pays et qui a réussi tous les tests, qui est un véritable héros américain et qui aime les États-Unis comme nous tous, mais a fait les sacrifices que peu de personnes font; ou
 - quelqu'un de doué et un diplômé d'une université prestigieuse, qui a travaillé comme organisateur communautaire, qui est une « célébrité » ayant parrainé peu de projets de loi, qui n'a jamais administré une ville ou un État ou une unité militaire ou une entreprise, et qui n'a jamais été à la tête d'un groupe en temps de crise
- en 2008, le choix électoral est le style ou la substance
- les temps difficiles exigent un leadership fort, et la période actuelle est mal choisie pour apprendre sur le tas
- le changement n'est pas une destination, tout comme l'espoir n'est pas une stratégie
- en laissant tomber l'Irak, le Parti démocrate a laissé tomber le peuple américain
- le sénateur McCain peut affronter l'ennemi et le vaincre

Buddy Roemer, ancien gouverneur de la Louisiane

- la gouverneure Sarah Palin comble le besoin d'avoir parmi les candidats une personne qui a fait quelque chose; cette réalité contraste avec les candidats démocrates, dont aucun n'a jamais lancé une entreprise, créé un emploi ou administré un organisme
- par le passé, « en périodes de différends » ce sont des « chefs qui se démarquent » qui étaient au pouvoir
- en fin de compte, les États-Unis élisent souvent la meilleure personne à la présidence
- l'important n'est pas la carrière militaire du sénateur John McCain, une carrière d'honneur et d'intégrité, mais le fait qu'il voit les États-Unis tels qu'ils devraient être

- le sénateur McCain a choisi sa colistière – la gouverneure Palin – qui a consacré sa vie à la réforme; elle est la seule candidate, chez les Républicains comme chez les Démocrates, possédant une expérience de l'administration

Fred Thompson, *ancien sénateur des États-Unis*

- les États-Unis ont besoin d'un président qui saura défendre ses principes et qui prendra Washington par la peau du cou pour bien la brasser
- le sénateur John McCain a toujours fait passer son pays en premier; il fera ce qu'il faut pour le pays

Sénateur Joe Lieberman, *Sénat des États-Unis*

- nous faisons tous partie de la grande famille américaine, et les Américains sont quotidiennement confrontés à de gros problèmes très concrets
- les pères fondateurs des États-Unis avaient prévu les risques d'une partisanerie à outrance, et ce qui se passe à Washington à l'heure actuelle serait le pire cauchemar qu'aurai pu imaginer le président Washington
- pour le sénateur John McCain, le pays est plus important que le Parti républicain; être un Américain vaut encore mieux qu'être démocrate ou républicain
- le sénateur McCain est le meilleur choix pour réunir les Américains et faire progresser le pays; « faire passer le pays en premier » sera le thème qui l'animera à la Maison Blanche
- il faut changer la culture à Washington en dénouant les impasses et en se débarrassant de l'esprit partisan afin de travailler ensemble et d'obtenir des résultats
- Dieu n'a fait qu'un seul John McCain, un homme déterminé; il s'en est pris aux lobbyistes corrompus, travaillé à la recherche de solutions aux problèmes d'immigration, ainsi de suite
- certes, le sénateur Barack Obama est un jeune homme doué et éloquent, mais l'éloquence ne remplace pas l'expérience
- pendant son séjour au Sénat, le sénateur Obama n'a pas tendu la main à l'autre partie pour faire avancer les choses
- la gouverneure Sarah Palin est une réformatrice qui s'est attaquée aux groupes d'intérêts spéciaux et éminences grises en tendant la main à l'autre partie pour faire avancer les choses
- les États-Unis traversent une période difficile et nous vivons dans un monde dangereux; c'est l'unité nationale qui compte et non l'unité d'un parti, surtout que le pays est en guerre

- bien que les démocrates et les indépendants ne soient pas sûrs de voter pour le sénateur McCain, nous ne vivons pas en temps normal et le sénateur McCain n'est pas un candidat ordinaire
- le sénateur McCain est un réformiste infatigable qui nettoiera le gouvernement et relancera la machine au profit de tous les Américains

T. Boone Pickens, *BP Capital Management*

- la dépendance continue et croissante vis-à-vis du pétrole étranger suscite de plus en plus d'inquiétudes; ces inquiétudes existent pour diverses raisons, dont la sécurité
- les États-Unis sont « à la merci » du pétrole étranger, et il faut que cette situation cesse; nous devons faire quelque chose « d'important » afin de réduire notre dépendance à l'égard du pétrole étranger
- en 1970, les États-Unis importaient 24 p. 100 du pétrole brut qu'ils consommaient; aujourd'hui, ils en importent 67,5 p. 100, chiffre qui devrait atteindre entre 75 et 80 p. 100 d'ici 2018 à moins d'un changement
- si les États-Unis ne parviennent pas à régler leur problème énergétique, dans dix ans le pays n'aura pas les fonds nécessaires pour financer les soins de santé, l'éducation ou d'autres projets prioritaires
- les États-Unis ont besoin de diverses sources d'approvisionnement énergétique; bien que le forage soit l'une des solutions, le problème ne se réglera pas uniquement de cette façon
- bien qu'il soit acceptable d'importer du pétrole de pays amis comme le Canada, les États-Unis ne devraient pas s'approvisionner auprès de pays instables
- du « charbon propre » comme le « diesel propre » est un oxymoron
- si les États-Unis n'ont pas de plan, c'est implicitement « pour » le pétrole étranger

Sénateur Jim DeMint, *Sénat des États-Unis*

- les républicains ont « payé le prix » de leurs dépenses sans compter
- le choix de la gouverneure Sarah Palin pour la vice-présidence par le sénateur John McCain envoie les bons signaux et montre qu'il est prêt à s'attaquer aux problèmes de Washington
- la gouverneure Palin est une femme qui a du cran et qui a fait ses preuves comme leader; elle gardera le sénateur McCain « sur la bonne voie »
- la gouverneure Palin est un symbole de réforme du Parti républicain
- Washington, D.C., est en panne et empêche le pays d'être tout ce qu'il pourrait être

- le gouvernement s'ingère dans toutes les sphères de la vie des Américains; il faut réduire le gouvernement et appliquer les lois; il faut « favoriser » la libre entreprise
- chaque année, les États-Unis paient des milliards de dollars pour le pétrole étranger; cet argent devrait être consacré au développement économique, ainsi de suite
- nous continuerons d'avoir besoin du pétrole et du gaz pendant que l'on met au point des combustibles de remplacement

Sénateur Norm Coleman, Sénat des États-Unis

- le « plus important » est les emplois pour les Américains, et les emplois sont « le plus important » pour le sénateur John McCain
- il existe diverses façons de créer des emplois, notamment :
 - accroître l'efficacité du gouvernement étant donné que les taxes tuent les emplois et il faut maintenir les taxes peu élevées
 - augmenter l'approvisionnement énergétique afin de nous affranchir de notre dépendance vis-à-vis du pétrole étranger
 - réformer les soins de santé et l'éducation étant donné que chaque Américain mérite une carte de santé et chaque enfant une éducation de qualité
- certains problèmes sont trop importants pour qu'un seul parti puisse les régler; il faut de véritables changements qui donnent de véritables résultats, et il importe peu de savoir à qui revient le mérite à la condition que les Américains sortent gagnants

Meg Whitman, ancienne présidente-directrice générale de eBay

- nous sommes à moment crucial de l'histoire de la nation
- les républicains comprennent que le succès ne dépend pas de la taille du gouvernement, mais bien :
 - de la personnalité des citoyens américains
 - de la vigueur des communautés américaines
 - de la noblesse et de la vérité des idéaux américains
- le président McCain fera passer son pays en premier dans toutes ses décisions, et il est mieux préparé à diriger que toute autre personne aux États-Unis
- le sénateur John McCain et la gouverneure Sarah Palin sont les vrais agents du changement dans cette campagne

- durant les 100 premiers jours, une administration McCain engagerait les États-Unis sur la voie de l'indépendance énergétique, qui doit être considérée comme la conquête lunaire de notre génération
- une administration McCain réduirait les impôts des entreprises et des particuliers au cours des 100 premiers jours
- les gouvernements ne doivent pas dépenser plus qu'ils ne perçoivent
- aucun défi ne saurait résister aux efforts de personnes libres; ce sont les particuliers et non les gouvernements qui créent la prospérité

Carly Fiorina, *présidente-directrice générale de Fiorina Enterprises*

- nous traversons une époque qui tire à conséquence, et nos choix n'ont jamais été aussi importants; c'est une élection historique qui offre deux choix évidents
- bien qu'on n'entende énormément parler de la nécessité de « changer Washington », le sénateur John McCain a les connaissances, le courage et – en la gouverneure Sarah Palin – la partenaire pour le provoquer
- le sénateur McCain est conscient du coût de la guerre pour l'avoir profondément senti; il essaiera de ramener les soldats américains au pays dans la dignité et l'honneur
- étant donné que le sénateur McCain a une personnalité, la sagesse et la détermination, le choisir comme président est le choix qui s'impose à nous pour nos collectivités, notre pays et la prochaine génération

Mitt Romney, *ancien gouverneur du Massachusetts*

- le soleil est sur le point de se lever et de briller de l'Arizona et d'Alaska plutôt que de l'est et de l'élite de l'est; il est grand temps pour un parti de grandes idées au lieu du parti d'un grand frère et de gestes timides qui ne veulent rien dire
- il faut passer d'un Washington libéral à un Washington conservateur; la solution pour tout Américain qui veut du changement à Washington est de se débarrasser des libéraux et d'appuyer les candidats républicains
- l'Amérique est forte à cause du travail acharné, de l'ingéniosité et de l'esprit d'entreprise du peuple américain
- les occasions permettent aux « espoirs » de devenir « réalité »
- la bonne voie à suivre consiste à réduire les dépenses, réduire les impôts et sabrer dans la réglementation excessive
- les États-Unis doivent examiner la gamme complète des options énergétiques

- les républicains croient que le bien et le mal coexistent dans le monde; ils préfèrent le franc-parler au discours politiquement correct
- une administration McCain ferait des États-Unis ce qu'ils ont toujours été : l'espoir de la planète

Mike Huckabee, ancien gouverneur de l'Arkansas

- le président des États-Unis doit être une personne de grande qualité possédant une intégrité sans faille
- c'est du peuple américain qu'il s'agit durant ces élections, et beaucoup d'Américains, à la recherche de liberté, de sécurité et de prospérité, veulent que les choses changent
- la majorité des Américains veut moins de gouvernement; un gouvernement qui peut tout faire pour nous peut tout nous enlever
- le sénateur John McCain possède une plus vaste expérience, est mieux préparé et a fait ses preuves
- le sénateur McCain a toujours fait passer le pays en premier; pour le sénateur McCain, l'important n'est pas ce qu'il recevra, mais bien ce qu'il a déjà donné

Gouverneure Linda Lingle, Gouverneure d'Hawaii

- la fuite de la gouverneure Sarah Palin atteste de sa discipline fiscale; elle est un véritable faucon qui adhère aux principes du libre marché et elle est également une socialement conservatrice
- la gouverneure Palin a un passé extraordinaire et elle est vraie, authentique, et merveilleuse
- être chef est naturel chez la gouverneure, et les gens gravitent autour d'elle
- ni le sénateur Barack Obama ni le sénateur Joe Biden n'ont dirigé les destinées d'une ville ou d'un État ou géré un budget multimilliardaire
- le sénateur John McCain prendra toujours les bonnes décisions pour le peuple américain
- plus rien ne marche à Washington; le sénateur McCain a choisi quelqu'un de l'extérieur et une réformiste avérée pour l'aider à réformer Washington; la décision du sénateur McCain de choisir la gouverneure Palin comme colistière est audacieuse, historique et courageuse

Gouverneure Sarah Palin, gouverneure de l'Alaska et candidate républicaine à la vice-présidence

- l'année dernière, le sénateur John McCain était tenu pour « éliminé », mais ses détracteurs avaient oublié sa détermination et son « instinct viscéral »; il est reconnu pour ses victoires dans des situations désespérées ainsi que pour ses réalisations et réformes
- il y a un temps pour faire de la politique et un autre pour faire preuve de leadership ainsi qu'un temps pour faire campagne et un autre pour faire passer le pays en premier
- les enfants ayant des besoins spéciaux requièrent un amour spécial
- c'est l'Amérique, et chaque femme peut profiter des occasions qui s'offrent
- le sénateur McCain est toujours le même peu importe où il va et avec qui il s'entretient
- l'Amérique ne peut se permettre d'être à la merci des fournisseurs étrangers pour combler ses besoins énergétiques; les Américains veulent s'approvisionner à même des sources américaines exploitées grâce à l'ingéniosité américaine par des travailleurs américains, et le fait que le forage ne réglera pas tous les défis énergétiques des États-Unis n'est pas un prétexte pour ne rien faire du tout
- l'enjeu ne peut être plus grand pour notre nation
- il y a une différence entre ceux qui utilisent leur carrière pour promouvoir le changement et ceux qui utilisent le changement pour promouvoir leur carrière
- le sénateur McCain ne cherche pas la bagarre, mais il ne la craint pas
- la présidence américaine n'est sensée se transformer en expérience de croissance personnelle
- un seul homme dans cette campagne a réellement eu à se battre pour les États-Unis dans des endroits où gagner est une question de vie ou de mort : cet homme est le sénateur McCain
- il est important d'inspirer nos concitoyens par des actes au lieu de se contenter paroles

Michael Steele, *présidente de GOPAC*

- En cinq jours, la gouverneure Sarah Palin a fait l'objet d'un examen plus intensif que le sénateur Barack Obama en 18 mois
- la gouverneure Palin ne prononce pas de discours, elle dialogue; elle ne se laisse pas prise pour compte et elle ne se laisse pas facilement bernier
- les temps changent : les républicains dans des districts républicains perdent leur siège au profit des démocrates « maquillés » en républicains

- si vous voulez vraiment faire passer votre pays en premier, il faut alors déployer des efforts pour rétablir la marque républicaine

Sénateur John Ensign, Sénat des États-Unis

- dans les années 1990, la liberté et le profit étaient roi en Amérique
- personne ne sait au juste ce qu'est la liberté jusqu'à ce qu'il faille se battre pour la défendre; le sénateur John McCain connaît le sens de la liberté
- l'élection de 2008 est l'une des plus importantes élections nationales depuis des générations

Gouverneur Jon Huntsman Jr., gouverneur de l'Utah

- le Parti républicain est uni et enthousiaste face à la présidence McCain-Palin
- le temps est venu de mettre l'accent sur les besoins de nos familles et les luttes de notre pays

Gouverneur Tim Pawlenty, gouverneur du Minnesota

- la question clé est de savoir reconnaître la personnalité d'un individu et de son aptitude à servir; la vie entière du sénateur John McCain témoigne de son courage, son intégrité et son aptitude à servir
- le sénateur McCain a toujours fait passer son pays en premier
- le sénateur McCain s'est engagé à faire tout ce qui est en son pouvoir pour faire en sorte que les troupes américaines rentrent au pays dans l'honneur et victorieuses

Bill Frist, ancien sénateur des États-Unis et leader de la majorité républicaine au Sénat

- la « santé » est une devise pour la paix, et M^{me} Cindy McCain est une ambassadrice compatissante pour la paix
- lorsque la population perd espoir, le vide est comblé par le désespoir, ce qui risque de déboucher sur la violence et le terrorisme
- vous ne partez pas en guerre avec quelqu'un qui a changé la vie de votre enfant

Cindy McCain, épouse du sénateur John McCain

- il semblait parfois que le sénateur John McCain était la cinquième personne dans une course à quatre, mais il l'a remporté
- la gouverneure Sarah Palin est une colistière vice-présidentielle remarquable pour le sénateur McCain parce qu'elle est non-conformiste, ambitieuse et qu'elle a un franc-parler; le choix de la gouverneure Palin comme colistière est une excellente idée
- le peuple américain résilie; malgré les difficultés, nous n'avons pas perdu espoir

- les États-Unis sont nés de la lutte pour la liberté; la liberté s'accompagne de responsabilités
- les questions clés incluent ce que pensent de nous les autres et que penseraient de nous nos ancêtres et les générations à venir?
- la vie ne se résume pas à notre petite personne; elle signifie préparer la prochaine génération
- le sénateur McCain est connu pour son franc-parler; il est un homme qui a fait ses preuves et qui a servi à Washington sans pour autant être considéré comme un initié

Sénateur John McCain, Sénat des États-Unis et candidat républicain à la présidence

- toute ma vie, il a fallu que je me pour réussir
- nous devons tous profiter des occasions qui se présentent pour faire de bonnes choses pour le pays
- malgré les énormes différences entre les candidats républicains et démocrates à la présidence et la vice-présidence, beaucoup plus de choses nous unissent qu'elles nous divisent puisque nous sommes tous des Américains
- nous naissons tous égaux avec des droits inaliénables
- une administration McCain ferait de nouveau travailler le pays pour le peuple américain et remettrait le pays sur la voie de la prospérité et de la paix
- les temps sont durs pour beaucoup d'Américains, et le gouvernement devrait être de leur bord au lieu d'ériger des obstacles
- la gouverneure Sarah Palin est la partenaire idéale pour brasser Washington; entre autres attributs, elle possède une expérience de l'administration, de multiples réalisations et est reconnue pour sa défense de ce qui est juste
- les partisans du « laissez-faire », du « moi en premier » prenez garde; le changement arrive
- en tant que président, je travaillerais pour vous – le peuple américain – et non pour moi, mon parti ou des intérêts spéciaux
- je préférerais perdre l'élection plutôt que voir mon pays perdre la guerre
- pouvoir se battre est moins important que les motifs du combat
- le parti d'Abraham Lincoln, de Theodore Roosevelt et de Ronald Reagan doit revenir aux choses fondamentales

- chacun a quelque chose à contribuer et a le droit d'être ce qu'il peut être
- une administration McCain ouvrirait les marchés, réduirait les impôts et réduirait les dépenses gouvernementales
- ce n'est pas aux gouvernements à choisir pour vous; ils devraient plutôt travailler pour vous offrir plus de choix
- les Américains sont naturellement ambitieux
- la perspective d'un monde meilleur reste à notre portée
- une administration McCain travaillera à établir les conditions d'une paix stable et durable
- il faut changer la façon du gouvernement de faire les choses
- la rancœur partisane constitue un empêchement à la résolution des problèmes plutôt que leur cause
- il ne faut pas rejeter les bonnes idées simplement parce que nous n'en sommes pas les auteurs; il faut utiliser les meilleures idées, peu importe leur source, et accorder le mérite à ceux auxquels il revient
- j'ai été béni par la malchance puisque je me suis retrouvé parmi des héros et que j'ai été témoin de leurs actes courageux
- rien ne nous rend plus heureux dans la vie que servir une cause plus grande que nous
- en travaillant fort, en ayant la foi et un peu de courage, tout est à notre portée

HUBERT H. HUMPHREY INSTITUTE OF PUBLIC AFFAIRS : AIDE ÉTRANGÈRE AMÉRICAINE – DÉVELOPPEMENT EFFICACE ET SÉCURITÉ NATIONALE

Raymond Offenheiser, *Oxfam America*

- Oxfam fait partie du nouveau Modernizing Foreign Assistance Network, et possède l'expérience du terrain
- le système actuel d'aide internationale des États-Unis ne répond pas aux besoins des utilisateurs et des États-Unis; le système ne fonctionne plus, est incohérent, est dysfonctionnel et nécessite une réforme en profondeur
- quelques domaines nécessitant des réformes :
 - une stratégie nationale de développement – les États-Unis possèdent une stratégie nationale de sécurité, mais n'a pas de stratégie de développement national

- la structure d'aide – la structure devrait être rationalisée étant que plus de 20 départements ont des programmes d'aide internationale
- la loi – il y a multiplication des messages législatifs; les dispositions contredisent les objectifs commerciaux, et la loi sur l'aide étrangère – de 2 500 pages plus les appendices – remonte à 1961
- les ressources, autorités et mandats – il faudrait augmenter les ressources des agences d'aide et clarifier les autorités et les mandats
- il faudrait réformer le système d'aide étrangère des États-Unis et prévoir plus de fonds afin d'enrayer la pauvreté, une situation « réglable »
- neuf Américains sur dix croient qu'il est important que les autres pays aient une opinion favorable des États-Unis
- le dynamisme existe à Washington, D.C. pour « régler » le système d'aide internationale

Jim Kolbe, *German Marshall Fund of the United States*

- malgré l'urgence de réformer le système d'aide internationale des États-Unis, la réforme ne semble pas être une priorité des candidats à la présidence
- à l'heure actuelle, le lien entre la branche exécutive et le Congrès est rompu et dysfonctionnel
- dans le contexte de la reconduction de la *Foreign Assistance Act*, il faut simplifier la loi pour qu'elle réponde aux besoins et aux défis actuels
- il faut une aide internationale moins assujettie à des conditions et à des contreparties; il faut également changer « l'architecture » de cette aide afin d'améliorer le fonctionnement du système
- les questions clés sont : quel est le lien entre développement et sécurité? peut-on avoir l'un sans l'autre?

Ambassadeur Andrew Natsios, *Georgetown University*

- le montant de l'aide étrangère devrait être déterminé par ceux qui travaillent sur le terrain et non par Washington
- il est important d'avoir :
 - une idée claire de ce que nous voulons accomplir
 - une certaine indépendance
 - un modèle commercial qui permet d'accomplir le travail là où il est à faire

- il faut centraliser les fonctions à Washington, D.C. et sur le terrain
- une partie du programme d'aide internationale devrait être strictement réservée au développement
- il y a plus de possibilités de réussite lorsque les projets d'aide internationale sont sous le contrôle et la propriété des agents sur place
- la mise en œuvre a toujours été et demeure le plus gros échec de l'aide internationale privée et publique

Représentant John Boozman, *Chambre des représentants des États-Unis*

- pour que surviennent des changements dans le système d'aide internationale des États-Unis, il faut le leadership de la présidence, du Sénat et de la Chambre des représentants
- le plus important défi de l'aide internationale est l'absence de force politique; le dossier est très peu défendu
- dans certains cas, la perte d'emplois dans le secteur manufacturier est liée à l'aide internationale

Vin Weber, *Clark and Weinstock*

- ce qui se passe en Chine – qui s'ouvre économiquement, mais non politiquement – nous oblige à remettre en question notre perception fondamentale de la démocratie comme indispensable au développement économique
- l'incapacité des nouvelles démocraties à connaître le développement économique entraîne presque inévitablement un recul de la démocratie
- la démocratie doit être au cœur de la politique étrangère des États-Unis, mais elle doit aller main dans la main avec le développement économique

Ambassadeur Michael Wilson, *gouvernement du Canada*

- dans le contexte du rôle du Canada dans la reconstruction de l'Afghanistan, un programme efficace d'aide au développement est un important outil stratégique
- le programme canadien d'aide au développement de l'Afghanistan a changé
- le Canada a six priorités en ce qui concerne l'Afghanistan :
 - accroître la capacité de l'armée nationale afghane et de la police, et appuyer les efforts complémentaires concernant la justice et les corrections
 - fournir des emplois, de l'éducation et des services essentiels
 - fournir une aide humanitaire à ceux dans le besoin

- améliorer l'administration et la sécurité de la frontière entre l'Afghanistan et le Pakistan
- construire des institutions correspondant aux priorités de Kandahar et appuyer les procédés démocratiques
- appuyer les initiatives de réconciliation afghanes face au fléchissement de l'insurrection et favoriser une paix durable
- les trois grands projets du Canada sont :
 - développer et rétablir les services de base, dont l'irrigation
 - construire, agrandir et réparer les écoles
 - élargir le programme d'immunisation contre la polio
- il est impossible de dissocier développement efficace et sécurité; il est impossible d'avoir la sécurité sans démonter l'avantage à long terme de la présence des troupes en Afghanistan

PROGRAMME INTERNATIONAL DES VISITEURS

Représentant Adam Putnam, *Chambre des représentants des États-Unis*

- l'élection sera dominée par les enjeux liés à l'économie et l'énergie, et ces enjeux prendront le dessus sur ceux de la guerre au terrorisme et de l'immigration
- l'électorat cherche des solutions pratiques, et l'énergie est l'enjeu cible qu'utiliseront les républicains pour démontrer aux Américains qu'ils ont un plan pour l'avenir
- le fait que le sénateur John McCain ait choisi la gouverneure Sarah Palin comme candidate républicaine à la vice-présidence envoie le signal qu'il souscrit à l'opinion de l'Alaska – forage sans limite – en matière de pétrole; son choix illustre également que la campagne électorale est façonnée par l'enjeu énergétique
- le sénateur McCain sera « à la table » pour discuter de solutions dans le dossier du changement climatique et que les changements seront intégrés étant donné que les mesures de lutte au changement climatique devront nécessairement inclure un débat sur l'économie
- les démocrates et les républicains tentent désespérément de s'approprier le vote hispanique
- la communauté afro-américaine a toujours voté démocrate
- la communauté asiatique représentera un vote crucial aux élections
- l'élection est très axée sur les candidats

- trois des quatre candidats chez les démocrates et les républicains détiennent un siège au Sénat

JoAnne Davidson, *coprésidente du Comité national du Parti républicain*

- pour les femmes, l'économie est l'enjeu principal de l'élection
- les femmes, dont 51 p 100 ne sont pas mariées, représentent une grande partie du vote indépendant
- les femmes ont la forte impression que la sénatrice Hillary Clinton n'a pas été traitée équitablement comme candidate
- les soins de santé sont un enjeu important pour les femmes; elles sont nombreuses à devoir composer avec les problèmes de santé de leur famille immédiate ainsi que ceux de parents vieillissants
- l'énergie est en train de devenir en enjeu clairement dominant chez les femmes, qui doivent administrer le budget familial pendant que les coûts de l'énergie continuent d'augmenter; elles sont à la recherche de solutions qui déboucheront sur l'élaboration d'une perspective à plus long terme au sujet de la nécessité de réduire la dépendance à l'égard du pétrole étranger
- les femmes aiment le style de campagne mené par le sénateur McCain, les assemblées publiques, car il rejoint les électeurs et illustre une manière plus personnelle de sonder l'électorat
- à 80 p. 100, le taux d'approbation de la gouverneure Sarah Palin est l'un des plus élevés parmi les gouverneurs; elle a montré qu'elle connaissait parfaitement le dossier de l'énergie, qu'elle était une réformatrice et qu'elle luttait contre la corruption
- la gouverneure Palin apporte une bouffée de fraîcheur à la candidature républicaine et à la course à la présidence; son discours d'acceptation de la nomination sera un moment crucial dans la course à la Maison Blanche

Réunions du Groupe interparlementaire Canada-États-Unis avec l'Union démocratique internationale

Minneapolis – St. Paul, Minnesota

Le 2 septembre 2008

Réunion avec le représentant Adam Putnam

Membre du Congrès - Florida

D'emblée, le représentant Putnam a déclaré que la campagne présidentielle aux États-Unis sera surtout axée sur l'économie et l'énergie. Ces questions, à son avis, primeront sur la guerre au terrorisme et l'immigration. L'électorat est à la recherche de solutions pratiques. L'énergie étant le dossier de prédilection des républicains, ceux-ci s'en serviront pour démontrer au peuple américain qu'ils ont un plan pour l'avenir. À cet égard, le choix de Sarah Palin comme colistière de M. McCain envoie le signal qu'il tiendra compte de l'opinion de l'Alaska dans le dossier du pétrole – en avant pour le forage – et qu'il est conscient que la campagne s'articule autour du dossier énergétique.

M. Putnam a également discuté de changement climatique, et a affirmé que M. McCain participera volontiers à toute recherche de solution. Il a précisé que les discussions sur les changements climatiques et le commerce seront harmonisées puisque toute mesure touchant l'environnement comporterait nécessairement un débat sur l'économie.

Tant les démocrates que les républicains tentent de séduire le vote hispanique.

M. Putnam a ajouté que la communauté afro-américaine, par tradition, vote démocrate, tandis que la communauté asiatique, plus versatile, jouera un rôle déterminant dans la prochaine élection.

Enfin, il a déclaré que l'élection semble très centrée sur les candidats; trois candidats sur quatre détiennent un siège au Sénat.

Les femmes dans la campagne de 2008

JoAnne Davidson, coprésidente

Comité national des Républicains

JoAnne Davidson a affirmé que l'économie est l'enjeu le plus important pour les femmes durant cette campagne. Les femmes représentent une grande partie de l'électorat indépendant, 51 p. 100 d'entre elles n'étant pas mariées. En outre, beaucoup d'entre elles sont convaincues que la candidature d'Hilary Clinton n'a pas été traitée avec tout le sérieux qu'elle méritait.

Les soins de santé sont un autre enjeu important, car les femmes doivent non seulement composer avec les troubles de santé de leur propre famille, mais aussi avec ceux de leurs parents vieillissants.

L'énergie est également une force dominante du fait que les femmes doivent gérer leur budget familial hebdomadaire ou mensuel dans un contexte d'augmentation des coûts énergétiques. Elles recherchent des solutions à long terme afin de réduire la dépendance envers le pétrole étranger. La sécurité est également un dossier important pour cet électorat.

M^{me} Davidson a reconnu que le style de la campagne du sénateur McCain, qui tient des séances de discussion ouverte, est attrayant pour les femmes, car, d'approche plus personnelle, il est efficace pour rejoindre les électeurs.

Quant à la candidature de Sarah Palin à la vice-présidence, M^{me} Palin jouit d'un des plus hauts taux d'approbation parmi les gouverneurs (80 p. 100). Elle a démontré posséder une excellente connaissance du dossier énergétique, ne pas craindre les réformes et être une ardente dénonciatrice de la corruption. Elle apporte une bouffée d'air frais au Parti républicain et à la campagne dans l'ensemble. Son discours d'acceptation de la nomination sera un moment clé de la course à la Maison-Blanche.

Respectueusement soumis,

L'hon. Jerahmiel Grafstein, sénateur
coprésident
Groupe interparlementaire
Canada-États-Unis

Dean Del Mastro, député
coprésident par intérim
Groupe interparlementaire
Canada-États-Unis

Dépenses de voyage

ASSOCIATION	Groupe interparlementaire Canada-États-Unis
ACTIVITÉ	Congrès national du Parti républicain
DESTINATION	Minneapolis, Minnesota, États-Unis d'Amérique
DATES	du 31 août au 4 septembre 2008
DÉLÉGATION	
SÉNAT	L'hon. Bert Brown, sénateur
CHAMBRE DES COMMUNES	M. Rob Merrifield, député, coprésident L'hon. John McKay, C.P., député M. Gord Brown, député, vice-président
PERSONNEL	Mme Elizabeth Kingston Secrétaire exécutive Mme June Dewetering, analyste
TRANSPORT	11 806.45 \$
HÉBERGEMENT	7 718.02 \$
HOSPITALITÉ	Ø \$
INDEMNITÉS JOURNALIÈRES	2 320.42 \$
CADEAUX OFFICIELS	Ø \$
DIVERS / FRAIS D'INSCRIPTION	131.05 \$
TOTAL	21 975.94 \$